

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 888-2020, 19 August 2020

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001)

Medical aid — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting medical aid

WHEREAS, under paragraph 5 of section 189 and subparagraph 3.1 of the first paragraph of section 454 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations

—determining the care, treatment, technical aid and costs forming part of the medical aid referred to in paragraph 5 of section 189 and specifying the cases in which, the conditions on which and up to what amount payments may be made as well as the prior authorizations to which such payments may be subject;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting medical aid was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 January 2020 with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation with amendment at its sitting of 22 May 2020;

WHEREAS, under the first paragraph of section 455 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, every draft regulation made by the Commission under subparagraphs 1, 2, 3 to 4.1 and 14 of the first paragraph of section 454 of the Act is to be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting medical aid, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting medical aid

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001, s. 189, par. 5, and s. 454, 1st par., subpar. 3.1)

1. The Regulation respecting medical aid (chapter A-3.001, r. 1) is amended in section 16 by inserting “or a physical rehabilitation therapist,” after “A physiotherapist”.

2. Section 17.1 is replaced by the following:

“**17.1.** The Commission assumes the cost of psychological, psychotherapeutic and neuropsychological care administered by a psychologist entered on the roll of the Ordre professionnel des psychologues du Québec and the cost of psychotherapeutic care administered by the holder of a psychotherapist’s permit.

It also assumes the cost of the reports required in this subdivision.”.

3. The following is inserted after section 17.3:

“**17.3.1.** The hourly rate provided for in Schedule I for the care referred to in this subdivision applies for the payment of the reports required under section 17.2, up to the following limits:

- (a) evaluation report:
 - i. psychology and psychotherapy: 2 hours;
 - ii. neuropsychology: 8 hours;
- (b) status report: 1 hour;
- (c) final report: 2 hours.

The reports are payable when they are sent to the Commission.”

4. Schedule I is amended in section 1 by replacing, under “Care and treatment”,

(1) in “**Acupuncture**”, “\$36.00” by “\$54.00”;

(2) in “**Physiotherapy**”, “\$42.00” by “\$47.00”;

(3) in “**Home care**”, for nursing care, “\$44.00” by “\$64.62”.

5. The care and treatment provided before the date of coming into force of this Regulation are paid by the Commission according to the rate applicable at the time at which they were provided.

6. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104595

Gouvernement du Québec

O.C. 889-2020, 19 August 2020

An Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1)

Occupational health and safety —Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety

WHEREAS, under subparagraphs 7, 9 and 42 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), the Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail may make regulations

—prescribing measures for the supervision of the quality of the work environment and standards applicable to every establishment or construction site in view of ensuring the health, safety and physical well-being of workers, particularly with regard to work organization, lighting, heating, sanitary installations, quality of food, noise, ventilation, variations in temperature, quality of air, access to the establishment, means of transportation used by workers, eating rooms and cleanliness of a workplace, and determining the hygienic and safety standards to be

complied with by the employer where the employer makes premises available to workers for lodging, meal service or leisure activities;

—determining, by category of establishments or construction sites, the individual and common protective devices and equipment that the employer must put at the disposal of the workers, free of charge;

—generally prescribing any other measure to facilitate the application of the Act;

WHEREAS, under the second paragraph of section 223 of the Act, the content of the regulations may vary according to the categories of persons, workers, employers, workplaces, establishments or construction sites to which they apply and may also provide times within which they are to be applied, and these times may vary according to the object and scope of each regulation;

WHEREAS, under the third paragraph of section 223 of the Act, a regulation may refer to an approval, certification or homologation of the Bureau de normalisation du Québec or of another standardizing body;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 2 January 2020 with a notice that it could be made by the Commission and submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the Commission made the Regulation without amendment at its sitting of 22 May 2020;

WHEREAS, under section 224 of the Act respecting occupational health and safety, every draft regulation made by the Commission under section 223 of the Act is to be submitted to the Government for approval;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting occupational health and safety, attached to this Order in Council, be approved.

YVES OUELLET,
Clerk of the Conseil exécutif